

Nota importante sobre el uso

Lea atentamente y en su totalidad este manual antes de utilizar el producto por primera vez. El producto solo debe utilizarse tal y como se describe en este manual. No utilice el producto para fines distintos a los indicados. Siga todas las indicaciones de seguridad y las instrucciones que figuran en este manual. El producto solo debe ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido este manual.

No asumimos ninguna responsabilidad por los daños que se deriven de un uso no conforme con el destinado, una manipulación incorrecta o el incumplimiento de estas instrucciones. Queda sin perjuicio la responsabilidad imperativa prevista en la Ley de Responsabilidad por Productos Defectuosos, así como la derivada de lesiones mortales, lesiones corporales o daños a la salud, o en caso de dolo o negligencia grave.

Descripción del producto

GumQuick Pro es una vinilpolisiloxano de adición para la confección en el laboratorio de máscaras gingivales flexibles sobre el modelo maestro. El material es de uso universal en todo el ámbito de coronas, puentes e implantes. Con una dureza final de 72 Shore A, combina una estabilidad dimensional óptima con la flexibilidad necesaria para trabajos de alta precisión. De este modo, se evita la presión no fisiológica durante el modelado en cera und se garantiza un ajuste óptimo de la restauración protésica. El diseño en color encía reproduce exactamente el contorno gingival natural y garantiza un modelado seguro y sin problemas de las partes secundarias. El material es completamente escaneable para el flujo de trabajo CAD/CAM digital.

Procesamiento

Método indirecto

En el modelo sin serrar, se crea una matriz de masilla de silicona dura (p. ej. Laborsil pro) en la zona donde ha de ubicarse la máscara gingival. Una vez fraguada la silicona, esta se corta de manera que los extremos de los pilares sobresalgan de la matriz alrededor de 1 mm. El modelo se sierra y las zonas gingivales de los pilares se pulen como de costumbre, y a continuación se comprueba el que el asiento

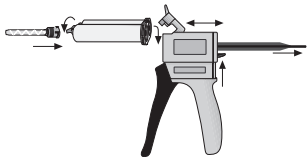
de la matriz sea correcto. En la superficie de contacto sili- cona/GumQuick Pro se aplica Separator para garantizar una superficie perfecta de la máscara gingival y una separación sin problemas de los dos materiales siliconas. GumQuick Pro se aplica directamente del cartucho sobre el modelo y la matriz. La matriz debe posicionarse entonces sobre el modelo de manera que el material sobrante salga por las aberturas en los extremos de los pilares. La má- scara gingival endurece idealmente bajo presión. Tras aprox. 5:30 minutos se puede retirar la matriz y retocar la máscara con tijeras, bisturí o instrumentos rotatorios de pulido.

Método directo

En primer lugar se aplica DuoSep sobre las superficies de contacto material de impresión/GumQuick Pro para garanti- zar una superficie perfecta de la máscara gingival.

Atención: Si se utiliza GumQuick Pro con impresiones de poliéter es imprescindible usar DuoSep para evitar daños a las superficies de la máscara gingival! La impresión de poliéter debe airearse durante 3 horas como mínimo antes de la realización de la máscara gingival.

A continuación se aplica GumQuick Pro directamente del cartucho sobre la impresión. La fluidez ideal de GumQuick Pro hace posible que el material rodea los 'abutments' simplemente y seguramente. Tras aprox. 5:30 minutos, GumQuick Pro ha fraguado y se puede relle- nar la impresión con yeso. La máscara gingival se puede retocar sin ningún problema con tijeras, bisturí o instrumen- tos rotatorios de pulido.



Precauciones

- ¡Llevar ropa de protección! El material fraguado es quími- camente resistente. Las manchas en la ropa no se pueden eliminar.
- Por motivos técnicos de producción, la extrusión inicial de los componentes de un cartucho nuevo puede ser desigual. Por este motivo, se debe purgar un poco de material antes de colocar la punta mezcladora. Una vez colocada la punta, deseche también la primera cantidad extruida.
- Utilice una punta mezcladora nueva antes de cada uso del cartucho. Si se intenta extruir material a través de una punta obstruida o con material endurecido, el cartu- cho doble podría reventar, dejando el material restante inutilizable.
- No utilizar guantes de látex, cremas de manos ni pro- ductos de limpieza durante el fraguado, ya que inhiben la reacción química y el material no endurecerá por com- plete. Recomendamos el uso de guantes de polietileno convencionales.
- Los tiempos de fraguado pueden prolongarse a bajas tem- peraturas o reducirse a temperaturas elevadas.
- Tras su uso, deje la punta mezcladora en el cartucho doble a modo de tapón de cierre.
- Utilice un equipo de protección individual adecuado (pro- tección respiratoria, gafas de seguridad y, si es necesario, aspiración adecuada) durante el acabado del material endurecido.

¡Mantener fuera del alcance de niños!

Eliminación

Eliminar el contenido / el recipiente de acuerdo con la nor- mativa local / regional / nacional / internacional y la ficha de datos de seguridad.

Identificación de los peligros

Para obtener informaciones sobre riesgos y seguridad, con- sulte la etiqueta del producto y la correspondiente ficha de seguridad (descargar en [https://dentamid.dreve.de/ service/downloads](https://dentamid.dreve.de/service/downloads)).

Aviso importante relativo all'uso

Si prega di leggere attentamente e per intero il presente manuale prima del primo utilizzo. Il prodotto deve essere uti- lizzato esclusivamente come descritto nel presente manuale. Non utilizzare il prodot to per scopi diversi da quelli indicati. Si prega di osservare tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni contenute nel presente manuale. Il prodotto deve essere utilizzato solo da persone che abbiano letto e com- preso il presente manuale. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso non conforme, da un utilizzo improprio o dal man- cato rispetto delle presenti istruzioni. Restano impregiudi- cate le responsabilità imperative previste dalle disposizioni sulla responsabilità per danno da prodotti difettosi, quelle derivanti da morte, lesioni personali o danni alla salute, nonché quelle derivanti da dolo o colpa grave.

Descrizione del prodotto

GumQuick Pro è un vinilpolisilossano per addizione per la realizzazione in laboratorio di mascherine gengivali fle- ssibili sul modello maestro. Il materiale è universalmente applicabile in tutto il settore di corone, ponti e impianti. Con una durezza finale di 72 Shore A, combina un'ottimale stabilità dimensionale con la flessibilità necessaria per lavori ad alta precisione. In questo modo si evita una pressione non fisiologica durante la modellazione in cera e si garantisce una precisione di adattamento ottimale del restauro protesico. La colorazione naturale simile a quella gengivale riproduce fedelmente il profilo gengivale naturale e garantisce una modellazione sicura e senza problemi delle parti secondarie. Il materiale è completamente scansionabile per il flusso di lavoro CAD/CAM digitale.

Lavorazione

Metodo indiretto

Innanzitutto adattare sul modello una mascherina prefor- mata di materiale duro in silicone malleabile (ad es. Laborsil pro), nella zona di riproduzione della maschera gengivale. Una volta indurito, tagliare il silicone di modo che il bordo del modello sporga dalla mascherina (circa 1 mm). Segare allora il modello, levigare le parti gengivali come di consueto, ed infine controllare con precisione la posizione della masche-

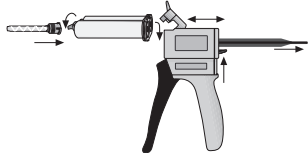
rina preformata. Applicare poi Separator sulle superfici di contatto fra il silicone e GumQuick Pro: questo consente di ottimizzare la superficie della maschera gengivale e così di separare l'uno dall'altro senza difficoltà entrambi i materiali silicnici.

Applicare GumQuick Pro direttamente dalla cartuccia sul modello e nella mascherina preformata, e porre quest'ul- tima sul modello. Il materiale eccedente può fuoriuscire dalle aperture sul bordo del modello. E' consigliabile fare indurire la maschera gengivale sotto pressione. Dopo circa 5:30 minuti estrarre la mascherina e rifinire la maschera con forbici, scalpello o strumenti rotanti.

Metodo diretto

Per ottimizzare la superficie della maschera gengivale, occorre dapprima applicare DuoSep sulle superfici di contatto fra il materiale per impronte e GumQuick Pro.

Attenzione: qualora GumQuick Pro venga usato insieme a impronte in polietere, è indispensabile utilizzare DuoSep per evitare di danneggiare la superficie della maschera gengivale! Lasciare all'aria per almeno 3 ore l'impronta in polietere prima di produrre la maschera. In seguito, applicare GumQuick Pro direttamente dalla cartuccia nell'impronta entro la zona del transfer. Le ottime proprietà fluide di GumQuick Pro gli consentono di avvolgere l'abutment in modo semplice e sicuro. Dopo circa 5:30 minuti GumQuick Pro è duro abbastanza da permettere il riempimento dell'im- pronta con gesso. Una volta completate queste operazioni, è possibile rimuovere senza difficoltà la maschera geni- vale dal modello e rifinirla con forbici, scalpello o strumenti rotanti abrasivi.



Precauzioni

- Indossare indumenti protettivi! Il materiale indurito è chimicamente resistente. Le macchie sugli indumenti non possono essere rimosse.
- Per motivi tecnici di produzione, l'erogazione iniziale dei component da una cartuccia nuova può essere irregolare. Per questo motivo, estrarre una piccola quantità di mate- riale prima di inserire la cannula di miscelazione. Inoltre, scartare la prima dose di materiale erogata dopo aver inserito la cannula.
- Inserire una nuova cannula di miscelazione prima di ogni utilizzo della cartuccia. L'uso di una cannula contenente materiale parzialmente o totalmente indurito può cau- sare la rottura della cartuccia, rendendo inutilizzabile il materiale rimanente.
- Non utilizzare guanti in lattice, creme per le mani, deter- genti, ecc. durante la lavorazione, poiché la reazione chi- mica dei due componenti viene inibita e il materiale non indurisce più completamente. Si raccomanda pertanto l'uso di guanti in polietilene comunemente reperibili in commercio.
- I tempi di indurimento possono essere prolungati da tem- perature basse o ridotti da temperature elevate.
- Dopo l'uso, lasciare la cannula di miscelazione sulla car- tuccia doppia come tappo di chiusura.
- Durante la rifinitura del materiale indurito, utilizzare dispositivi di protezione individuale adeguati (protezione delle vie respiratorie, occhiali protettivi e, se necessario, un sistema di aspirazione idoneo).

Conservare lontano dalla portata dei bambini!

Smaltimento

Smaltimento del contenuto / del contenitore conformemente alle norme locali / regionali / nazionali / internazionali e alla scheda dei dati di sicurezza.

Identificazione dei pericoli

Per le informazioni sui pericoli e sulla sicurezza, fare rife- rimento all'etichetta del prodotto e alla relativa scheda di sicurezza (scaricare da <https://dentamid.dreve.de/service/ downloads>).

Technische Daten nach DIN EN ISO 4823 / Technical Data according to DIN EN ISO 4823 / Données techniques selon DIN EN ISO 4823 / Datos técnicos según DIN EN ISO 4823 / Dati tecnici secondo a DIN EN ISO 4823

Verarbeitungszeit / Processing time / Temps de traitement / Tiempo de elaboración / Tempo di lavorazione	≥1 min 30 s
Entformbarkeit bei 23 °C (inkl. Verarbeitung) / Setting time at 23 °C (incl. processing time) / Capacité de démoulage à 23 °C (y inclus temps de traitement) / Desmoldeo a 23 °C (incluso elaboración) / Rimozione a 23 °C (incl. tempo di lavorazione)	5 min ± 30 s
Rückstellung nach Verformung / Elastic recovery / Recouvrance après déformation / Recuperación tras deformación / Ripristino dopo deformazione	> 99,5 %
Lineare Maßänderung / Linear dimensional change / Variation dimensionnelle linéaire / Cambio dimensional lineal / Modifica dimensionale lineare	< 0,5 %
Endhärte / Final hardness / Dureté finale / Durezza final / Durezza finale	72 ± 3 Shore A
Konsistenz / Consistency / Consistance / Consistencia / Consistenza	leichtfließend / light-bodied / viscosité faible / baja viscosidad / bassa viscosità type 3

Die angegebenen Misch- und Verarbeitungszeiten gelten für eine Raumtemperatur von 23 °C und eine normale relative Luftfeuchte von 50 %.

The mixing and processing times refer to a room temperature of 23 °C and a relative air humidity of 50 %.

Les temps de mélange et de traitement sont indiqués pour une tempé- rature ambiante de 23 °C et une humidité relative de 50 %.

Los tiempos de mezcla y de elaboración indicados son válidos para una temperatura ambiente de 23 °C y una humedad relativa normal del 50 %.

I tempi di miscelazione e di lavorazione indicati si riferiscono a una temperatura ambiente di 23 °C con un tasso di umidità relativa del 50 %.

Lieferform / Form of delivery / Forme de livraison / Forma de entrega / Forma di consegna

	REF D504887
	REF D504886
	REF D504885

Zubehör / Accessories / Accessoires / Accesorios / Accessori

40 x		REF D4970X3
100 x		REF D49701X3
DS 50 Injector 1:1		REF D5007
10 ml Duo- Sep		REF D4306
50 ml Separator		REF D4305

20260729-34111

Número de lote/fecha de caducidad

El número de lote y la fecha de caducidad aparecen tanto en el embalaje externo como en el producto. En caso de recla-

maciones del producto, indique siempre el número de lote. No utilicé el producto una vez pasada la fecha de caducidad.

Numero di lotto/data di scadenza

Il numero di lotto e la data di scadenza sono indicati sia all'esterno della confezione, sia sul prodotto. Per reclami

relativi al prodotto indicare sempre il numero di lotto. Non utilizzare il prodotto oltre la data di scadenza.

GumQuick Pro

Gebrauchsanweisung

Directions for use

Mode d'emploi

Instrucciones de uso

Istruzioni per l'uso



Dreve Dentamid GmbH
Max-Planck-Straße 31
59423 Unna/Germany
dentamid@dreve.de
dentamid.dreve.de



Stand der Information / Date of information / État de l'information / Versión de la información / Stato delle informazioni: 2026-07-29/Rev.00

Wichtiger Hinweis zur Verwendung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Verwendung sorgfältig und vollständig durch. Das Produkt darf nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere als die angegebenen Zwecke. Bitte beachten Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen in dieser Anleitung. Das Produkt darf nur von Personen verwendet werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Handhabung oder Missachtung dieser Anleitung entstehen. Unberührt bleiben die zwingende Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz, aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit sowie bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

Produktbeschreibung

GumQuick Pro ist ein additionsvernetztes Vinyl-Polysiloxan zur labortechnischen Herstellung flexibler Zahnfleischmasken auf dem Meistermodell. Das Material ist universell im gesamten Kronen-, Brücken- und Implantatbereich einsetzbar. Mit einer Endhärte von 72 Shore A verbindet es optimale Formstabilität mit der nötigen Flexibilität für hochpräzise Arbeiten. Dadurch wird unphysiologischer Druck bei der Wachsmodellierung vermieden und eine optimale Passgenauigkeit der prothetischen Versorgung gewährleistet. Die Zahnfleischfarbene Gestaltung bildet den natürlichen Zahnfleischverlauf exakt nach und garantiert eine sichere, problemlose Modellierung der Sekundäranteile. Das Material ist vollständig scanbar für den digitalen CAD/CAM-Workflow.

Verarbeitung

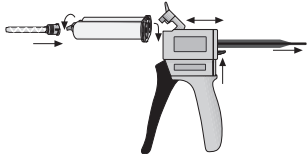
Indirekte Methode

Das ungesägte Stumpfmödel wird in dem Bereich, der mit einer Zahnfleischmaske versehen werden soll, mit einem Wall aus hartem Knetsilikon (z. B. Laborsil pro) versehen. Nach Aushärtung des Knetsilikons muss dieser in der Art beschnitten werden, dass die Stumpfspitzen ca. 1 mm aus dem Wall herausragen. Das Stumpfmödel wird gesägt und die Zahnfleischpartien an den Stümpfen wie üblich beschlif-

fen, anschließend der genaue Sitz des Vorwalls kontrolliert. Auf die Kontaktflächen Knetsilikon / GumQuick Pro wird Separator aufgetragen. Dies gewährleistet eine einwandfreie Oberfläche der Zahnfleischmaske und eine problemlose Trennung der beiden Silikonmaterialien voneinander. GumQuick Pro wird direkt aus der Kartusche auf das Modell und in den Vorwall appliziert. Anschließend wird der Vorwall auf das Modell reponiert. Überschüssiges Material kann durch die Öffnungen an den Stumpfspitzen ablaufen. Idealerweise härtet die Zahnfleischmaske unter Druck aus. Nach ca. 5:30 Minuten wird der Vorwall entfernt und die Maske mit Schere, Skalpell oder rotierenden Instrumenten nachbearbeitet.

Direkte Methode

Zunächst muss DuoSep auf die Kontaktflächen Abformmaterial/GumQuick Pro aufgetragen werden, um eine einwandfreie Oberfläche der Zahnfleischmaske zu gewährleisten. **Achtung:** Wird GumQuick Pro in Verbindung mit Polyether-Abformungen angewendet, ist die Verwendung von DuoSep zwingend erforderlich, um eine Schädigung der Zahnfleischmasken-Oberfläche zu vermeiden! Vor Herstellung der Zahnfleischmaske sollte die Polyether-Abformung mind. 3 Stunden ablüften. Anschließend wird GumQuick Pro direkt aus der Kartusche im Bereich der Abformpfosten in die Abformung appliziert. Ideal eingestellte Fließigenschaften von GumQuick Pro ermöglichen ein einfaches und sicheres Umließen der Abutments. Nach ca. 5:30 Min. ist GumQuick Pro ausgehärtet und die Abformung kann mit Gips aufgefüllt werden. Nach der Fertigstellung ist die Zahnfleischmaske problemlos vom Modell zu trennen und mit Schere, Skalpell oder rotierenden Schleifinstrumenten beschneidbar.



Vorsichtshinweise

- Schutzkleidung tragen! Abgebundenes Material ist chemisch beständig. Flecken auf der Kleidung können nicht entfernt werden.
- Aus produktions-technischen Gründen kann bei einer neuen Kartusche anfangs eine ungleichmäßige Förderung der Komponenten auftreten. Aus diesem Grund sollte vor Aufsetzen der Mischkanüle das Material vorgefördert werden. Nach Aufsetzen der Mischkanüle die erstgeförderte Menge verwerfen.
- Vor jeder Nutzung der Kartusche eine neue Mischkanüle verwenden. Wird gegen eine an- bzw. ausgehärtete Mischkanüle gefördert, kann dies zum Platzen der Doppelkartusche führen und das in der Kartusche enthaltene Material kann nicht weiterverwendet werden.
- Keine Verwendung von Latexhandschuhen, Handcremes, Reinigungsmitteln usw. während der Verarbeitung, da die chemische Reaktion der beiden Komponenten inhibiert wird, wodurch das Material nicht mehr vollständig aushärtet. Wir empfehlen daher das Tragen von handelsüblichen Polyethylenhandschuhen.
- Die Abbindezeiten können durch geringere Temperaturen verlängert bzw. durch höhere Temperaturen verkürzt werden.
- Nach Gebrauch Mischkanüle als Verschluss auf Doppelkartusche belassen.
- Während der Nachbearbeitung des ausgehärteten Materials entsprechend geeignete, persönliche Schutzausrüstungen (Atemschutz, Schutzbrille und ggf. geeignete Absaugung) verwenden.

Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Entsorgung

Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften und gemäß Sicherheitsdatenblatt.

Mögliche Gefahren

Gefahren- und Sicherheitshinweise sind dem Produktetikett und dem entsprechenden Sicherheitsdatenblatt (Download unter <https://dentamid.dreve.de/service/downloads>) zu entnehmen.

Important note regarding use

Please read these instructions carefully and in their entirety before using the product for the first time. The product must only be used as described in these instructions. Do not use the product for any purpose other than that specified. Please follow all safety precautions and instructions contained herein. The product must only be used by persons who have read and understood these instructions. We assume no liability for damage resulting from improper use, mishandling, or failure to follow these instructions. This does not affect mandatory liability under the Product Liability Act, liability for injury to life, limb, or health, or liability arising from willful misconduct or gross negligence.

Product description

GumQuick Pro is an addition-curing vinyl polysiloxane for the laboratory fabrication of flexible gingival masks on the master model. The material is universally applicable throughout the entire crown, bridge, and implant range. With a final hardness of 72 Shore A, it combines optimal dimensional stability with the necessary flexibility for high-precision work. This avoids non-physiological pressure during wax-up modeling and ensures an optimal fit of the prosthetic restoration. The gingiva-colored design accurately replicates the natural gingival contour and guarantees safe, trouble-free modeling of the secondary parts. The material is fully scannable for the digital CAD/CAM workflow.

Processing

Indirect Method

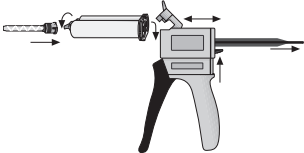
Apply a matrix of hard, kneadable silicone (e.g., Laborsil pro) onto the dies of the unsawn model, which should already include the gingiva mask. After curing, trim the silicone so the tops of the dies are exposed (approx. 1 mm). The model can then be sawn and the gingiva parts ground as usual. Afterward, verify that the matrix is seated correctly.

To guarantee a flawless surface, apply a separator to the contact areas between the silicone and GumQuick Pro. Apply GumQuick Pro directly from the cartridge onto the model and into the matrix. Position the matrix on the model so that excess material can flow out through the openings at the top of the die. Ideally, the gingiva mask should cure under pressure. After approximately 5:30 minutes, remove the matrix. The mask can then be trimmed using scissors, a scalpel, or rotating instruments.

Direct Method

First, apply DuoSep to the contact surface between the impression material and the GumQuick Pro to ensure a flawless surface.

Caution: To prevent damage to the gingiva mask surface when using GumQuick Pro with polyether impressions, DuoSep must be used! Allow polyether impressions to ventilate for at least 3 hours before producing the mask. Afterward, apply GumQuick Pro directly from the cartridge into the impression around the transfer posts. Thanks to its excellent flow characteristics, the material will securely surround the abutments. After approximately 5:30 minutes, the material is cured, and the impression can be poured with plaster. The gingiva mask can then be easily trimmed with scissors, scalpels, or rotating instruments.



Precautions

- Wear protective clothing! Set material is chemically resistant. Stains on your clothing cannot be removed.
- Due to production reasons, components may initially emerge unevenly from new cartridges. For this reason, express a small amount of material before attaching the mixing tip. Also, discard the first increment expressed after attaching the mixing tip.
- Attach a new mixing tip before each use of the cartridge. Using a mixing tip that contains partially or fully cured material may cause the cartridge to rupture, rendering the remaining material unusable.
- Do not use latex gloves, hand creams, cleaning agents, etc. during processing, as the chemical reaction of the two components is inhibited and the material no longer hardens completely. For this reason, we recommend that you wear commercially available polyethylene gloves.
- The setting times can be increased by lower temperatures or reduced by higher temperatures.
- After use, leave the mixing tip on the double cartridge as a cap.
- Use suitable personal protective equipment (respiratory protection, safety glasses, and, if necessary, a suitable exhaust ventilation) during the finishing of the cured material.

Keep out of reach of children!

Disposal

Disposal of contents / container in accordance with local / regional / national / international regulations and safety data sheet.

Hazard identification

Hazard and safety notes can be found on the product label and the corresponding safety data sheet (Download at <https://dentamid.dreve.de/service/downloads>).

Remarque importante concernant l'utilisation

Veillez lire attentivement et intégralement ce mode d'emploi avant la première utilisation. Le produit ne doit être utilisé que conformément aux instructions figurant dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles indiquées. Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité et instructions contenues dans ce mode d'emploi. Le produit ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce mode d'emploi. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme, d'une manipulation incorrecte ou du non-respect des présentes instructions. Cela n'affecte en rien la responsabilité obligatoire prévue par la loi sur la responsabilité du fait des produits, en cas d'atteinte à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, ainsi qu'en cas de faute intentionnelle ou de négligence grave.

Description du produit

GumQuick Pro est un vinyl polysiloxane réticulant par addition pour la fabrication au laboratoire de masques gingivaux flexibles sur le modèle de travail. Ce matériau est universellement applicable dans tout le domaine des couronnes, bridges et implants. Avec une dureté finale de 72 Shore A, il associe une stabilité dimensionnelle optimale à la flexibilité nécessaire pour des travaux de haute précision. Cela permet d'éviter toute pression non physiologique lors du modelage de la cire et de garantir une adaptation optimale de la prothèse. La teinte de couleur gencive reproduit fidèlement le contour naturel de la gencive et garantit un modelage sûr et sans problème des parties secondaires. Le matériau est entièrement scannable pour le flux de travail CAD/CAM numérique.

Traitement

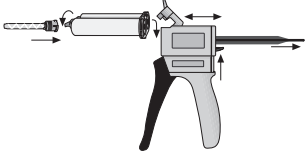
Méthode indirecte

Adapter sur le modèle de moignon non scié un moule couvrant des parties, qui doivent être munies de fausses gencives, d'un silicone malléable dur (p. ex. Laborsil pro). Après le durcissement du silicone malléable, celui-ci est coupé de sorte que les pointes du moignon s'élèvent au-dessus du moule d'environ 1 mm. Scier le modèle de moignon, dresser et enlever les parties gingivales de moignons. Contrôler la

situation exacte du moule. Appliquer DuoSep sur les superficies de contact entre le silicone malléable et GumQuick Pro pour garantir une surface parfaite de la fausse gencive et une séparation sans problèmes des deux matériaux. Appliquer GumQuick Pro directement sur le modèle et le moule. Après mettre le moule sur le modèle en sa position originale. Du matériau supplémentaire quittera par les trous se trouvant aux pointes de moignons. Idéalement GumQuick Pro vulcanise sous pression. Après environ 5:30 min. le moule peut être enlevé. Traiter la fausse gencive tout d'abord avec une paire de ciseaux ou un scalpel et après avec des disques abrasives rotatives.

Méthode directe

Appliquer Separator sur les superficies de contact entre le silicone d'empreinte et GumQuick Pro pour garantir une surface parfaite de la fausse gencive. **Attention:** Si GumQuick Pro est utilisé en connexion avec des empreintes polyéther, il est absolument nécessaire d'appliquer DuoSep, pour éviter un endommagement de la superficie de la fausse gencive! Avant de fabriquer la fausse gencive, l'empreinte polyéther doit être aérée au moins 3 heures. Appliquer GumQuick Pro directement de la cartouche dans l'empreinte, dans la région des poteaux. Les caractères de coulée idéaux de GumQuick Pro rendent possible que le silicone coule autour des abutments. Après environ 5:30 min. GumQuick Pro a durci et l'empreinte peut être rempli avec du plâtre. Traiter la fausse gencive tout d'abord avec une paire de ciseaux ou un scalpel et après avec des disques abrasives rotatives.



Précautions

- Porter des vêtements de protection! Le matériau durci est chimiquement résistant. Les taches sur les vêtements ne peuvent pas être éliminées.
- Pour des raisons techniques de production, l'extrusion initiale des composants d'une nouvelle cartouche peut être inégale. C'est pourquoi le matériau doit être pré-extrudé avant de fixer l'embout mélangeur. Après avoir fixé l'embout mélangeur, jeter la quantité initialement extrudée.
- Utilisez un nouvel embout mélangeur avant chaque utilisation de la cartouche. Si le matériau est extrudé contre un embout mélangeur durci ou obstrué, cela peut entraîner l'éclatement de la double cartouche et le produit contenu dans la cartouche ne pourra plus être utilisé.
- Ne pas utiliser de gants en latex, de crèmes pour les mains, de produits de nettoyage, etc. pendant le traitement, car la réaction chimique des deux composants est inhibée, ce qui empêche le matériau de durcir complètement. C'est pourquoi, nous recommandons de porter des gants en polyéthylène courants.
- Les temps de prise peuvent être rallongés en cas de températures basses ou raccourcis en cas de températures élevées.
- Après utilisation, laisser l'embout mélangeur sur la double cartouche en guise de dispositif de fermeture.
- Lors du travail de finition du matériau durci, utiliser un équipement de protection individuelle (protection respiratoire, lunettes de protection et, le cas échéant, aspiration appropriée).

Conserver hors de la portée des enfants!

Eliminación

Eliminar el contenido / el recipiente de acuerdo con la normativa local / regional / nacional / internacional y la ficha de datos de seguridad.

Identificación de los peligros

Para obtener informaciones sobre riesgos y seguridad, consulte la etiqueta del producto y la correspondiente ficha de seguridad (descargar en <https://dentamid.dreve.de/service/downloads>).

Chargennummer / Haltbarkeitsdatum

Die Chargennummer und das Haltbarkeitsdatum befinden sich sowohl auf der Außenverpackung als auch auf dem

Produkt. Bei Beanstandungen des Produktes bitte immer die Chargennummer angeben. Verwenden Sie das Produkt nicht nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums.

Batch number / use-by date

The batch number and the use-by date are located on both the outer packaging and the product. When submitting a

complaint about a product, please always quote the batch number. Do not use the product after expiration of the use-by date.

Numéro de lot/date de péremption

Le numéro de lot et la date de péremption se trouvent non seulement sur chaque emballage extérieur, mais également

sur le produit. En cas de réclamation sur le produit, prière de toujours indiquer le numéro de lot. N'utilisez pas le produit une fois la date de péremption dépassée.